

**Pasantías en el Centro de Microscopía Electrónica de la Facultad de Ciencias de la UCV**

**Inicio de la pasantía:** Noviembre 2011

**Culminación de la pasantía:** Noviembre 2011

**Total semanas:** 4 semanas aproximadamente

**Total horas:** 90 horas aproximadamente

| Lunes                                                                                             | Martes                                                                                            | Miércoles                                                                                                           | Jueves                                                                                                          | Viernes                                                                                  | Sábado                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                                     | 10-11-11<br>Identificación del texto origen (tema, tipo, función) (3hrs)<br>Consulta de textos paralelos (2hrs) | 11-11-11<br>Documentación lenguaje especializado (3hrs)<br>Tutoría institucional (2 hrs) | 12-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1 hr mañana)<br><br>Traducción/revisión (3hrs/1hr tarde)  |
| 14-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1 hr mañana)<br><br>Traducción/revisión (2hrs/30min tarde)  | 15-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1 hr mañana)<br><br>Traducción/revisión ( 2hrs/30min tarde) | 16-11-11<br>Tutoría académica (2hrs)<br><br>Recopilación de información sobre la institución y sus funciones (2hrs) | 17-11-11<br>Traducción/revisión (2hrs/30min mañana)<br><br>Traducción/revisión (2hrs/ 30min tarde)              | 18-11-11<br>Tutoría institucional (2hrs)<br><br>Traducción/revisión (2 hrs/30 min tarde) | 19-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1 hr mañana)<br><br>Traducción/revisión (3 hrs/1hr tarde) |
| 21-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1 hr mañana)<br><br>Traducción/revisión (2 hrs/30min tarde) | 22-11-11<br>Traducción/revisión (2hrs/30min)<br><br>Traducción/revisión (2hrs/30 min)             | 23-11-11<br>Traducción/revisión (3hrs/1hr mañana)<br><br>Revisión de las soluciones de traducción aplicadas (2hrs)  | 24-11-11<br>Tutoría académica (2hrs)<br><br>Traducción/revisión (3hrs/1hr)                                      | 25-11-11<br>Tutoría institucional (2hrs)<br><br>Corrección (2hrs)                        | 26-11-11<br>Corrección (2hrs)<br><br>Revisión de las soluciones de traducción aplicadas (2hrs)  |
| 28-11-11<br>Corrección tutor institucional (2hrs)<br>Corrección tutor académico (2hrs)            |                                                                                                   |                                                                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                          |                                                                                                 |